SII 8.189: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 189. (A.R. No. 592 of 1902). ON THE SOUTH WALL OF THE SAME SHRINE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0189

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0189.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 cuṅkantavi〈r〉ttaruḷiṉa t=t**ribhu**vaṉaca**kra**vattikaḷ **śrī**〈2〉kulottuṅkacoḻa**de**varkku yāṇṭu 4 10 4-lāva〈3〉tu **brahmade**yam Aṉpil Aḻakiyaperumāḷukku Amā〈4〉vā**si**nāḷ AppamAmutu ceyya **rājentra**coḻavaḷanāṭṭu〈5〉 puṟaṅkara〈ma〉(p)aināṭṭu koyilār-putukkuṭi putukkuṭaiyāṉ nārāyaṇan〈6〉 kulamāṇikka [6+] nārāyaṇan cirāmaṉpakkal vilaikoṇṭa nilam **śrī**matu**rā**n=takava〈7〉(ti)kkuk kiḻakku **rāje**(ntira)coḻa(vā)ykkālukku vaṭakku 1∼ kaṇṇāṟṟu 2∼ catirattu māppirāṭṭi〈8〉[5+] [.]āviṉ kiḻ Eḻumāvum Aḻakiyape-rumāḷukku Ivaṉ kuṭuttamaiyil Itu〈9〉 (kula)māṇikkamacakkal Eṉṉum perāl mu(ṉ)pu I〈v〉vūr **mahā**〈10〉[6+] ḻaki(yaperu)māḷukku kācu koḷ(ḷā) Iṟaiyiliyā〈11〉ka viṭṭa [4+] Iruve [4+] kku can=tirā(ti)ttava [6+] cel(lu)vatāka ceynir〈12〉veṭṭiyu n=tavi〈r〉ttu kal veṭṭikkuṭuttom Ima**hāsabhai**yom 〈|〉 pāratāyaṉ

Commentary

The inscription stops here.

Bibliography

Digital edition of SII 8.189 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 93, item 189.